

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administrației
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STRĂINĂTATE: La toate oficiile postale
din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se găsesc jurnalele cu 15 Cent
la numărul, la Kioscul din rue Montmartre 112
Bulevardul St. Germain No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

AFACEREA STOICA ALEXANDRESCU-BRĂTIANU

MONOMANIA LEGALITĂȚII

O parte din opoziție rămânând afară din Cameră; opoziția din stîlul Parlamentului redusă la tăcere de o majoritate arbitrară; lupta legală din parlament transportată înaintea curților cu jurați; și un guvern, avînd în același timp pe brațe, trei procese criminale politice, la București, la Vâlcea, și la Botoșani. Eată o stare de lucruri pe care noi refuzăm a o considera ca normală.

Prin urmare, astăzi, când ne adresăm la partizanii cu ori ce preț a soluțiilor moderate, nu-i mai întrebăm: «Care sunt preferințele voastre? Care linie politică găsiți mai folositoare?» Ci le zicem: «Voiți să nu se țineți seamă de un fapt pozitiv? Voiți să recunoașteți un adevăr care este clar ca lumina zilei? Or sunteți hotărîți, de mai înainte, a nu vă depărta, or ce s'ar face și or se s'ar întempla, de un fel de ilegalitate ideală și închipuită».

În acest din urmă caz, refuzăm chiar d'a mai discuta.

Aci nu mai e vorbă de respectul și iubirea de legalitate, ci de o manie bolnăvicioasă de legalitate.

Această boală a ajuns la unii din oamenii noștri politici, din opoziție, într-o stare acută, care trebuie să inspire oare-cari îngrijiri.

Acești oameni merg până a nu voi să recunoască ceea-ce însuși guvernul mărturisește.

Guvernul însuși recunoaște, că camerele actuale sunt numite de dînsul, și erî încă d. Cămpineanu zicea d-lui C. Arion și amicilor săi: «Ați fost aleși de noi, căci d-voastră nu vă cunoașteți măcar alegătorii». Guvernul spune pe față că dreptul de interpellare, garantat de constituție, e suprimat. Regele aprobă această călcare de constituție; căci știut este că interpellările sunt discutate în consiliu de miniștrii, și M. S. știa de mai înainte, că d. Brătianu nu va răspunde interpellării d-lui Măiorescu, ci va pune pe deputații săi, «care nici nu-și cunosc alegătorii» să emită un vot, prin care guvernul este scutit de a răspunde interpellărilor în termen de 3 zile. D. Ministru al justiției declară în parlament, că justiția nu mai există pentru o parte din cetățeni.

Și cine vine să desmință aceste afirmațiuni? Guvernul? De loc. Nici odată d. Stătescu n'a încercat măcar, să rectifice declarațiunea sa cum că «opozițiunea nu mai are drept la protecțiunea legilor», precum nici odată d. Brătianu, n'a tăgăduit mărturisirea sa, că a tolerat asasinat.

Nu! Nu guvernul tăgăduiește aceste. Opozițiunea le tăgăduiește, or cel puțin unii membrii din opozițiune.

«Și mai întîiu, într-o dată privește pe Rege, ea declară că Regele nu știe ce se petrece, or că rolul său constă a lăsa să se petreacă lucrurile ast-fel. Cât pentru declarația d-lui Stătescu, ea este o simplă exagerație. Este adevărat că se comit pe ici pe colo, câte-va abuzuri în magistratură, dar opoziția n'a pierdut dreptul la protecțiunea legilor, și tot la justiția d-lui Stătescu, ea trebuie să se adreseze ca să ceară dreptate. Este adevărat că se fac presiuni, mică neorânduie în alegeri, dar este inexact că membrii parlamentului sunt numiți de guvern și

că nu-și cunosc măcar alegătorii. Nu este esact că glasul opozițiunii este înăbușit în parlament, că lupta nu este posibilă în stîlul corpurilor legiuitoare. Mai mult încă, numai în parlament este lupta permisă, numai în camere e posibil a resturna guvernul. A susține cine-va contrariul, a admite ceea ce mărturisește însuși guvernul, este a fi un resvrățitor, este a fi un revoluționar periculos».

Aceasta e tesa pe care au ajuns să o susție acești maniaci ai legalității, pentru a se menține cu orice preț într-o pretinsă legalitate, care nu există de cât în imaginațiunea lor.

Nune-ammira daca, spre a filogici cu monomania lor, ar merge până a susține că ei sunt adevărații opozanți, căci asupra tuturor cestiunilor arătate mai sus, sunt în absolută contradicțiune cu guvernul, iar că noi am putea fi priviți ca guvernamentali, de oare-ce suntem de acord cu guvernul pentru a recunoaște că opoziția a pierdut protecțiunea legilor, că d. Brătianu tolerează asasinat, că mandatarii țerei nu-și cunosc măcar alegătorii, și că parlamentul actual este recrutat de poliția d-lui Brătianu.

N. Filipescu.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Berlin, 30 Decembrie.

«Monitorul Imperiului» publică convențiunea încheiată între Germania și Anglia, privitoare la Sultanatul Zanzibar și la delimitarea sferelor de interes germane și englezești în Africa Orientală.

Sofia, 30 Decembrie.

Aserțiunea cător va ziare ce spun că guvernul bulgar ar fi mărît impositiile e cu totul neexactă. Cheltuielile pentru anul viitor sunt micșorale cu mai mult de 1 milion.

Guvernul socotește că circularea d-lui de Giers, în privința misiunii generalului Kaulbars conține inexactități și și propune a le arăta.

Guvernul va refusa asemenea memoriul adresat marelui vizir de către turburătorii de la Burgas. Acest memoriu, după spusele guvernului, coprinde niște calomnii, și autorii săi, cari se pun ca victime, ar fi numai niște criminali.

Paris, 30 Decembrie.

D. Herbert, ambasador al Franciei la Berlin e numit mare oficer al Legiunii de onoare.

Londra, 30 Decembrie.

Marchisul de Hartington a refuzat propunerile Lordului Salisbury care i oferea președinția Consiliului privat săl situațiunea de leader la Camera Comunelor.

Marchisul de Hartington a spus că el crede că va putea servi mai bine guvernul rămînd afară de Cabinet.

D. Smith, ministrul de resbel, va fi numit leader al Camerei Comunelor.

AFACEREA

DE LA

RIMNICU-VELCEI

Prîmim din Rimnicu-Velcei următoarele depeși:

In procesul Zugravescu, si cel Palti, prefectul si-a adus ca jurat oamenii si slugile sale. I-a tinut pe mîncare si bautura. Esercita presiune mare. A adus scolari de la Tetoii inarmati, cu puscii si caucii de dorobanti. Veniti Cornea si Borsu pentru partea civila. Disescu si P. Slavescu judecatorii trib. Ilfov martori. Aparatorii acuzatilor, Al. Labovari, G. Apostoleanu, Urseanu, Herescu, Tufeanu, Iancovescu.

Acuzatii a propus recusarea a sesorului Crasnaru pentru refuzul citarii martorilor, pentru pronuntare in public in contra lor, pentru amenintare contra lui Davidescu ca' l baga in puscarii, pentru refuzul de a trage lista juratilor in prezenta aparatorilor ce denota partida luata contra lor. Curtea descomplexandu-se amana procesul in sesiunea viitoare. Entuziasmul publicului e mare, caci condamnarea era sigura cu lista juratilor actuala care a fost alcatuita de presedintele Crasnaru cu prefectu, car nu trasa la sorti.

Constantin Vlădescu

Procesul amana. Condamnarea era preparata. Amânarea a fost primita de public ca si o achitare. Impresia a fost profunda, colectivisti consternati. Numeroase calcari de legi. Abuzuri revoltatoare. Manifestatii guvernamentale inscenate in vederea condamnarii. Persoane din justitie grav implicate. Detalii cu posta. Acusati intampinati cu buchete si urari de numeros public si de damele din societate. Disescu, Cornea, Borsu si membrii tribunalului Ilfov Slavescu veniti pentru a ajuta guvernamentali sunt pînati. Prefectul crezînd condamnarea sigura pregatise o procesiune ad-hoc a seminaristilor. Triumful nostru asigurat.

Iancovescu.

CESTIUNEA ZILEI

Un scandal la Camera

Nu trece zi ca se nu se întampla câte un scandal în așa zisul Parlament colectivist. Ast-fel în ședința de ieri unul din tineri, de al cărui concurs guvernul s'a falit mai mult, ș'a dat demisiunea din secretariat, motivînd-o pe considerente zdrobitoare pentru majoritate. Indignarea d-lui Arion îl face onoare, mai ales când privește cine-va la atitudinea pe care au adoptat-o alți tineri ce intraseră în Cameră sub aceleași condițiuni ca d. Arion, dar cari s'au lăsat a fi ademiniți și corupți de atmosfera vițioasă a colectivității. Am numit pe d-niș Disescu și Lascăr; unul din ei nu se sfiește a merge să susție la Rîmnicul-Velcei cauza cea mai scărboasă pe care ș'o poate cine-va închipui, numai spre plăți prefectului Simulescu, o datorie de recunoștință pentru alegerea sa de deputat; altul merge cu sfruntarea până a susține în plină Cameră strana teoriei că majoritatea poate să amâne o interpellare pentru un termen nedefinit și prin aceasta nimicește dreptul cel mai sacru al Parlamentului.

Iată tinerimea pe care o formează d. Ion Brătianu. Acești sunt viitorii leaderi ai colectivității.

Bucură-se de el!

DISOLVAREA

Cu ocaziunea ultimelor debateri din corpurile legiuitoare, d. Senator Mărzescu a spus un mare adevăr; d-sa a amintit că majoritățile parlamentare, pot la un moment dat, înceta de a fi expresiunea majorității din țară; în Cameră, d. Nicolae Ionescu a mers mai departe și a pledat în favoarea unei disolvări a parlamentului.

Pe de altă parte, d. Eugeniu Stătescu, a simțit necesitatea de a legitima situațiunea guvernului actual; pentru acest sfârșit, ministrul justiției a invocat încrederea Suveranului și a țerei.

Dacă, ministrul justiției are dreptate

și dacă este adevărat că Colectivitatea (parlament și guvern) se bucură de încrederea M. S. și a țerei, atunci opiniunile emise de d-niș Mărzescu și Ionescu nu ș'i pot găsi locul. Nu mai poate fi vorba de disolvare, când pe lângă perfecta armonie, ce domnește între guvern și camerele legiuitoare, se mai adaugă faptul, că parlamentul și guvernul, sunt expresiunea majorității naționale.

Suntem chiar dispuși a nu contrazice pe d. Stătescu, când ne vorbește de încrederea și sprijinul M. S. Fără îndoială, Regele are cuvinte puternice, pentru a așeza simpatie sale, tocmai în stîlul colectivității; în cea ce privește însă, încrederea țerei, suntem de părere, că ministrul justiției, ar fi fost mult mai logic, în or-ce cas mult mai consecințe cu teoriile sale de guvernământ, dacă ar fi spus pur și simplu: *Suntem la putere, fiind-că suntem la putere.*

Nu putem dar, de cât a împărtași vederile d-lui Senator Mărzescu; ca consecință, disolvarea parlamentului, propusă de d. Nicolae Ionescu, apare neapărat, ca singurul mijloc constituțional ce se impune Regelui, pentru a pune capăt unei stări de lucruri, cu totul anormale.

Să ne explicăm:

Art. 95 din Constituțiune, dă suveranului, dreptul de a disolva ambele camere de odată, sau numai una din ele. Legiuitorul a crezut, ca de asupra partidelor politice în genere, de asupra parlamentului și guvernului în specie, trebuie să existe, o voință unică și supremă, care la un moment dat, inspirată de interesele tuturor, se poate interveni în afacerile publice, oprind în loc, actele unui parlament care nu mai reprezintă alt ceva, de cât interesele unei facțiuni; acest drept de disolvare, este chiar cea mai măreață recunoaștere a Suveranității naționale, când capul statului socotește că este oportun ca să fie din nou consultată.

Cum trebuie însă, înțeles art. 95? Regele este stăpîn de a exercita sau nu, acel drept, după voie? Nu sunt oare împrejurări, în cari, acest drept devine o datorie? Nu sunt circumstanțe în cari, *Regele este dator să disolve corpurile legiuitoare?*

Dacă am admite faimosul principiu al neresponsabilității, fără restricțiune este evident că nu am putea discuta; Regele disolvă sau nu disolvă parlamentul; el este în marginele constituționale și la adăpostul or cărei responsabilități.

Dar neresponsabilitatea capului statului nu merge așa de departe. Dacă trebuie să recunoaștem, că în or ce stat constituțional, Regele are oare cari datorii, fără îndoială, trebuie să mai admitem, că dînsul este responsabil sau de condițiunile în cari le îndeplinește sau de inacțiunea sa; alt-fel, care ar fi sancțiunea acelor datorii?

Ceva mai mult, dacă aplicațiunea art. 95, nu trebuie să fie de cât rezultatul unui capriciu, nu suntem în drept a zice că acel articol are un înțeles absurd și ridicol? O asemenea interpretațiune ar însemna desăvîșita nimicire a pactului nostru fundamental, prin triumful unei voințe asupra voinței tuturor.

Așa dar, în nici un cas, Regele nu poate avisa, în un fel sau în altul, după capriciul său. El este ținut să urmărească împrejurările, să se pună mai sus de or ce interese de partid, să îmbrățișeze adevăratul simț al poporului și să hotărască în sensul cel mai nemerit.

Un exemplu: O convențiune consulară, periculoasă, este la ordinea zilei; Parlamentul se arată favorabil acelei convențiuni; dar, în afară de parlament, în stîlul națiunii care în or-ce împrejurare trebuie să aibă ul-

timul cuvînt, un curent puternic și ostil se produce; țara nu vooeste această convențiune. Bine și constituțional ar proceda Regele care ar disolva un asemenea parlament!

Cu alte cuvinte, sunt împrejurări în cari disolvarea parlamentului se impune. Atunci capul statului este dator să exercite dreptul său constituțional, sub pedeapsă de a provoca el însuși nemulțumirea publică; alt-fel, el devine responsabil de or ce consecințe.

În resumat, Constituțiunea proclamă un principiu și dă Suveranului un drept; precedentele și practica constituțională, destănuiește împrejurările în cari acel drept se schimbă în o datorie, pe care capul statului este ținut a o îndeplini.

Bine înțeles, în toate aceste circumstanțe, se cere de la Rege, principii de dreptate și onestitate, caracter neșoavilor, dibăcie și inteligență.

Din practica constituțională, putem stabili următoarele împrejurări, în care capul statului, este chemat a exercita dreptul său de disolvare:

1. Desacord între Corpurile legiuitoare și Minister.

2. Desacord între Cameră și Senat.

3. Desacord între parlament și țară.

Față cu situațiunea camerelor noastre, fără îndoială, că primele două circumstanțe, nu pot fi considerate ca punct de plecare a unei disolvări, căci după cum zice *Voința Națională*, în unul din numerele sale trecute: «Guvernul se bucură de încrederea marelui majorității a ambelor adunări, și după câte poate vedea or cine, nici un motiv de neînțelegere nu există între Cameră și Senat».

Nu se poate contesta însă, că ne aflăm în cazul celui de a treia ipoteză. Desacordul între parlament și țară este consecința neîndoioasă a faptului, că actualele corpurile legiuitoare nu au reprezentat și nu reprezintă majoritatea țerei; M. S. Regele, trebuie să cunoască acest fapt și l' cunoaște neapărat.

În aceasta privință, I. I. Thonissen crede că *disolvarea unui parlament, se impune suveranului când Camerele sunt rezultatul intrigiilor unui partid și nu expresiunea voinței țerei, etc...*

Dacă marele profesor ar fi putut merge mai departe în cercetarea împrejurărilor, cari necesitează o disolvare și dacă de pildă ar fi asistat la niște alegeri parlamentare sau comunale, săvârșite ca la noi, de sigur că acel care cere disolvarea unei adunări produs al intrigelor, s'ar fi revoltat și ar fi lovit de nulitate radicală, parlamentele, produs al desordinelor și al violinței!

Dar zicătoarea este adevărată: ca la noi, la nimeni.

În adevăr, parlamentul nostru este ilegal chiar prin origina sa. Camerele nefiind produsul unor alegeri libere, nu au putut fi un moment măcar, expresiunea majorității naționale; origina lor, este cu totul în afară de constituțiune, iar existența lor, negațiunea cea mai cumplită a suveranității naționale, înscrisă în Constituțiune, dar înlăturată sau călcată în picioare de oamenii zilei.

Violința oficială! Candidatura oficială! Fabrica de deputați! Iată isvoarele adevărate din cari aș eșit mandatarii Colectivității!

Nu poate dar exista între națiune și mandatar, nici una din acele legături puternice de încredere și sprijin mutual, cari dacă constituiesc forța și prestigiul adevăratelor parlamente, oferă în schimb, alegătorilor, garanția cea mai temeinică a apărării intereselor lor.

Precum acești mandatarii impuși, nu au cunoscut nici trebuințele nici aspi-

rațiunile țerei, asemenea țară nu 'i mai cunoaște și nu 'i mai vrea!

Națiunea cu totul izolată și speriată de acel necunoscut, către care o trăște politica nesocotită a d-lui Ion Brătianu, împovărată de imposite, brutalizată și chinată de o administrațiune nebună și imorală, și-a întors privirea cu dispreț și cu oroare de la toți acei cari au înșelat și ruinat poporul pe umerile căruia s'au ridicat.

Această stare anormală, cu călî-va usurpatori și cu o țară îngenuchiată, trebuie să înceteze odată; trebuie ca însuși M. S. Regele să se pună în capul mișcării care poate salva instituțiunile și legile noastre, restabili ordinea și siguranța; primul act ce i se impune este dizolvarea parlamentului.

Opozițiunea poate avea interes ca dizolvarea să se facă; dar regele este dator să recurgă la această dizolvare independent de avantajele sau de desavantajele, ce ar putea rezulta pentru partidele noastre politice. Regele nu mai poate sta la îndoială; el trebuie să lucreze, căci or-țe întârziere din partea sa, folosește acelor cari nesocotesc legile și dreptul.

Astăzi, nemulțumirile, agitațiunile și mișcările locale, scenele de desordine ce se repet zilnic, în toate colțurile țerei, denotă o surescitațiune generală contra guvernului și parlamentului, un fel de vijelie amenințătoare, care ar trebui cel puțin, se dea de gândit Regelui Carol!

Și acest guvern de rușine, aceste Camere servile, funcționează încă, în paguba intereselor celor mai scumpe ale țerei!

C. St. B.

UN SCANDAL LA FOCSANI

Un mare scandal se petrece la Primăria din Focșani.

Cu toate că alegerile noilor consilieri s'au făcut cu ajutorul bătelor, precum se știe de toată țara, și ca probe la aceasta a fost degradarea sergentului Teodorescu, precum și acțiunea pendentă acum la Curtea cu Jurați contra bătaușilor, care urmează a se judeca la 19 curent, totuși d. I. C. Brătianu, trecând peste toate acestea, și respingând protestările făcute, a confirmat alegerile la începutul lunii curente.

De atunci, de și noii consilieri a deșus jurământul, nici până acum încă nu s'au ales Primarul și ajutoarele, astfel că vechiul consiliu funcționează și astăzi, contra legel.

Cauza este neînțelegerea ce există între consilierii aleși, fiindcă toți aspiră la demnitatea de primar, dupe promisiunile date în parte la fic-care, de onestul Săveanu.

De aci intrig și certă care au degenerat în un adevărat scandal.

Ast-fel, într'o întrunire învntă la 14 a curent, onorabili consilieri și-au aruncat în față insultele cele mai triviale. S'au pronunțat cuvinte de «birjar falit», «imbecil», de «avere deșinută în virtutea unui testament fals», și alte asemenea graciosități.

Cel mai înfocăț aspiranț la primărie sunt: dd. C. Cernat, N. Pruncu, G. Orbanu, A. Paraschivescu și A. Ionescu.

Au dreptate onorabili. E dulce primăria de Focșani, care are un fond de un milion și câte-va sute mii franci pentru lucrări publice (?) Ei s'în la vechiul proverb care zice: că cine umblă cu miere, trebuie să și lingă degetele.

INFORMATIUNI

Aflăm din sorginte sigură că mai mulți deputați din majoritate sunt decizi a cere expulsarea d-lui Iosif Oroveanu din Cameră, în cazul când aceasta ar fi achitat.

Felicităm pe colectivisti pentru această invențiune genială. Ea întrece toate așteptările noastre.

Pentru a smulge juraților o condamnare a fraților Oroveanu, colectivisti răspundesc șgomotul că chiar dacă vor fi osândiți, ei vor fi grațiali!

Iată lista ministerială cea mai probabilă:

- D. Ion Brătianu, ministru președinte, fără portofoliu.
- D. nu general Radu Mihaiu, la interne.
- D. Sturza la externe.
- D. Nacu la finanțe.
- » Stătescu la justiție.
- » general Angelescu la resbel.

D. Aurelian la domenii.
» Vizanti la culte.

Aseară a fost întrunirea membrilor societăței corpului didactic. Vechiul consiliu de administrație dându-și demisia, s'au ales un alt consiliu

În locul d-lui Orăscu, care era președinte mai înainte, s'au ales a seară ca președinte d. D. Petrescu, profesor universitar; iar în locul d-lor G. Dem. Teodorescu și N. Qintescu, foști mai înainte vice președinți, s'au ales d-nii Anghel Demetrescu și Z. Demarat.

Casier l'a ales d. Troteanu, iar secretari dd. C. C. Dobrescu, N. Codrescu, Sinișteanu și I. Stoienescu.

Procesul bătaușilor de la Focșani va fi probabil amănat.

Se vorbește în cercurile oficioase de înlocuire ministrului nostru de la Berlin, d-nul Vărnăv-Liteanu prin d. Ferichide.

Citim în *Voința Națională* de la 19 Decembrie: Martorul spune că glonțul dând de centura de oțel, a cazut jos tot pe aceeași gaura prin care a intrat. Ce naiba, toată lumea știe unde fu lovit d-nu C. F. Robescu, *Voința* devine pornografică.

**CORPURILE LEGIUITOARE
SENATUL**

Sedința de Vineri 19 Decembrie 1886

Sedința se deschide la 2 ore cu 92 senatori față.

Se pune în discuție, dupe cererea primului ministru, aranjamentul comercial cu Republica franceză.

Dupe citirea raportului de d. Gr. Ștefănescu, aranjamentul se votează fără discuție prin bile.

D. **Ministru de externe**, depune convențiunea comercială cu Rusia, pentru care cere urgență și intrarea Senatului în secțiunil unite, ceea ce se încuviințează suspendându-se sedința publică.

În sedința secretă d. **Mărzescu**, în numele minorității, se ridică cu putere contra parodiei constituționale a guvernărilor, d'a cere votul siluit al corpurilor legiuitoare chiar și pentru acte, de importanța unor contracte internaționale. Decl., declară că, *minoritatea s'au fi contra convenției cu Rusia*, nu va putea lua parte la deliberare în chipul impus de guvern, de oare-ce, nici că are vreme a lua cunoștință prin citire de actul încheiat de guvern.

La redeschiderea sedinței publice, dupe 1 1/2 oră, prințu Ghica, anunță că discuția convențiunei cu Rusia se amână pe mâine Sâmbătă.

Se procede la alegerea unui membru în comisia codului de comerț în locul d-lui R. Opran, alegându-se d. C. Nanu.

Se votează pensia viageră de 50 lei lunar d-nei *Maria Naszel*.

Se votează indigenatul d-lui *Costache Patchides*.

Asupra acestuia, d. **Mărzescu** declară, că și dă demisia din comisia de indigenate pentru că nu se mai păzește ordinea cronologică a cererilor, nedreptându-se alții, pentru a se da întâietate favoriților unora.

D. **Lupascu** (Galiganu) se simte cu musca pe căciulă!

Apoi se votează indigenatele d-lui Alexandru Ștefanovici din Botoșani și al d-lui Giurgiuveanu.

Se mai votează o lege pentru separarea unor comune din România.

Sedința se ridică la 4 și 45.

CAMERA

Sedința de Vineri 19 Decembrie 1886

La ora 1 și jum. se deschide sedința sub președinția d-lui general Lecca, președinte. Dupe citirea sumarului d. *Cerchez* face o propunere că d'aci înainte cai călărășilor să nu mai fie în sarcina lor ci să se cumpere de țară.

D. **Fieva**, interpelează pe guvern asupra modului cum trebuie făcute interpeleările și întreabă dacă ele trebuie să fie dupe bunul plac al majorității sau conform regulamentului camerei.

D. **Ferichide**, răspunde că interpeleările se fac dupe regulamentul. Dacă s'au amănat, a fost din cauza unor cesiuni importante ce erau la ordinea zilei.

S'au în discuție bugetul căilor ferate Dupe o mică discuțiune se votează.

D. **Nacu**, comunică adunării aranjamentul provizor cu Franța. S'au cere urgență și se admite.

Rezultatul votului este:

| | |
|---------|-----|
| Votanți | 119 |
| Pentru | 94 |
| Contra | 25 |

Sedința se suspendă pentru 10 minute.

Aranjamentul provizoriu cu Franța

La 4/4, deschizându-se sedința, d. *Alexandru Ștefănescu*, raportor, dă citire proiectului de lege prin care se prelungește pentru trei luni aranjamentul comercial provizoriu cu Franța, care a fost încheiat la 17/29 Iunie 1886 și s'au aprobat de corpurile legiuitoare în sesiunea aceasta.

Ne luând nimeni cuvântul în discuțiunea generală se pune la vot proiectul care se primește cu unanimitate de 105 voturi.

Sedința se ridică la ora 5.

CURTEA CU JURATI

**AFACEREA
STOICA ALEXANDRESCU-BRATIANU**

Urmarea sedinței de la 18 Decembrie

INTEROGATORIUL MARTORILOR
(Urmare)

Martorii acuzării

SEDINTA DE NOAPTE

La 8 ore și jumătate sedința se redeschide și se continuă ascultarea depozițiunei martorilor acuzării.

Dumitru Ștefănescu, 20 ani, băiat în prăvălia d-lui Dobricianu. Cunoaște pe Stoica de la Râmnic. L'a întâlnit la București în ajunul atentatului într'o berărie; acuzatul l'a spus că era în capitală pentru afaceri.

Coman Teodorescu, 17 ani, băiat din prăvălia d-lui Iulian Oprescu, spune că Stoica, pe care îl cunoaște, a venit în prăvălie în ziua de 4 Septembrie și a cerut o dulceață de prune. Răspunzându-l martorul că nu are dulceață de prune, acuzatul a plecat îndată.

D. **procuror general**. S'au spus martorul dacă nu a observat nimic la acuzat?

R. Stoica era turburat la față.

I. Ce a făcut, intrând în prăvălie?

R. A salutat pe d. Iulian, care era la Teșchea, și a cerut o dulceață de prune.

I. Nu s'au uită, așa, prin prăvălie?

R. Ba se uită.

I. Parcă ar fi căutat pe cine-va?

R. Da, parca căuta.

I. Iosif Oroveanu a venit în ziua aceea la prăvălie?

R. Nu.

I. Seara, cum ați aflat atentatul?

R. Ni s'au spus că un băcan din Râmnic a tras cu revolverul în d. prim-ministru și în d. Robescu.

I. Atunci ce ați zis în prăvălie?

R. Ca Stoica Alexandrescu trebuie să fi comis faptul.

I. Pentru că.....?

R. Pentru că era schimbat la față.

I. D. Iulian era față când ați zis aceasta?

R. Da, era în prăvălie.

I. Nu eșise din prăvălie de mult?

R. Ba atunci se întorsese.

I. Fusesse la d. Robescu?

R. (Martorul se uită la d. **procuror și tace**). Vrea să zică nu se dusese încă?

R. Da, nu se dusese încă.

Michalache Ribovsky, 19 ani, tot băiat din prăvălia d-lui Iulian Oprescu, răspunde ca la catechism la întrebările ce l'pune d. **procuror**.

D. Iulian Oprescu, comerciant în București, cunoaște pe frații Oroveni și pe d. Robescu. Nu a observat că Stoica îl salutase intrând în prăvălie. Nici nu l'ar fi cunoscut, căci a părăsit Râmnicul de 15 ani.

Când a eșit vorba de atentat, martorul a plecat îndată la d. Robescu care l'era muștriu bun și acolo a aflat cine era autorul atentatului. D. Robescu l'a întrebat dacă cunoaște pe Stoica, și martorul a spus că nu.

Întorcându-se la prăvălie, a vorbit de cele petrecute și băieții i-au spus că acuzatul fusese în cursul zilei în prăvălia sa.

La întrebarea dacă nu auzise pe băieții lui vorbind de Stoica înainte de a merge la d. Robescu, d. Iulian Oprescu răspunde că nu se ocupă de ce spun băieții între ei.

În privința polițelilor iscalite de el către Stoica Alexandrescu și care au fost găsite între hârtiile d-lui Iosif Oroveanu, martorul spune că d. Oroveanu a venit o dată la el din partea lui *Gheorghe Protopopescu* pentru o datorie a lui frate-său Nicolae Oprescu, dar că n'a fost vorba de Stoica Alexandrescu.

D. **procuror general**. Ai plătit acele polițe?

R. Nici nu le-am văzut cu ochii. Am răspuns d-lui Oroveanu că frate meu este la mine cu leafă și că, dacă are vre-o datorie, asta nu mă privește, că nu vreau să plătesc.

I. Vrea să zică n'a fost vorba de vre-o amănare a polițelilor la toamnă?

R. Nici gând. (D. **procuror dă semne de mulțumire**).

D. **I. Lahovary**. Nu a zis martorul că fratele său se platească din leafă sa?

R. Adevărat, așa am zis.

I. Ca va plăti când va putea, cu încetul, până la toamnă?

R. Așa este, poate această să o fi zis, dar nu de polițe. (D. **procuror nu mai e mulțumit**).

D. **Președinte (arătând martorului polițele)**: Sunt iscalite cu num. le d-tale.

R. Dar nu de mine; sunt falsificate.

Gheorghe Protopopescu. Iată cum a

fost treaba. Stoica m'î a spus că făcuse credit lui Nicolae Oprescu de vre-o 240 de lei, la prăvălia mea din Râmnic, când Nicolae era amplotat la cusieria județului și că acesta îl dăduse polițe de ale lui frate-său care este om cum se cade. Eu am luat polițele, le-am pus într'un plic și le-am trimis d-lui Oroveanu, la camera, ca să ia banii de la d. Iulian. Scrisoarea m'î a scris-o un funcționar care o să vie să vă mărturisească faptul. Ce a făcut d. Oroveanu nu știu, că nici nu l'am mai întreat, știindu-l om de treabă. Dar Nicolae Oprescu și cu tatăl său au venit și m'au rugat ca să nu fac gură, pentru că polițele nu erau iscalite de d. Iulian, dar de Nicolae și că poate s'îl bage în pușcarie istoria asta. Și mi-au zis că are să'mi platească cu încetul; ba chiar am lăsat 60 de lei din datorie.

D. **Președinte**, întreabă pe d. Iosif Oroveanu dacă cunoaște polițele.

R. Nu m'am uitat la ele. Citind scrisoarea lui G. Protopopescu, n'am avut curiositatea să văz polițele; și când m'am vorbit lui Iulian de datoria fratelui său, văzând că dntul nu vrea să auză de dntsa, nici nu m'î am arătat polițele de aceea m'am vorbit de o datorie către **Gheorghe** și nu către **Stoica Alexandrescu**, către care nu știam că erau făcute polițele.

Martorul confirmă toate acestea. D. procuror dă semne de impaciență.

Mihaila Nichita, de vre-o 41 ani, e bărbier la Râmnic.

Acesta și cu următorul, sunt principalii martori ai acuzării.

Cunoaște pe toți șase acuzații.

Astăzi vară a văzut pe **Iosif Oroveanu** intrând vre-o trei zile de a rândul, de câte 2 sau 3 ori pe zi, în prăvălia lui **Stoica Alexandrescu**, care este vecin cu barbieria în care martorul era calfa. Putea foarte bine observa aceasta, de oare-ce se plimba pe trotuar, stănd de vorba cu vecinii, când nu erau mușterii în prăvălie.

D. **I. Lahovary** insistă pentru ca martorul să indice bine dacă era în prăvălie sau pe stradă când vedea pe **Iosif Oroveanu** intrând la Stoica.

R. Pe stradă, pe stradă.

I. La prima depozițiune, făcută la Râmnic, a zis că era în prăvălie.

R. Nu, nu. o dată l'am văzut din prăvălie; celelalte două ori de pe stradă.

D. **I. Lahovary** roagă să se citească acea primă depozițiune. Din procesul verbal al judecătorului de instrucție din Râmnic reiese că nu este cu puțință să se vază poarta lui Stoica din prăvălia bărbierului. Prin urmare, martorul nu a văzut ceea ce afirmă de cât de două ori, în loc de trei.

Dar dntul zice că, pe când observa cele zise de el, sta de vorba cu vecinii. Acei vecini au văzut ceea ce a văzut **Nichita**?

R. Da de unde știu eu.

D. **G. Vernescu**. Cine erau acei vecini?

Martorul intră în explicații încurcate și răspunde la sfârșit: Nu'mi aduc aminte.

Un incident

D. **Vernescu** atrage atențiunea curței asupra acestui răspuns: iată un om care are destulă memorie pentru a și aduce bine aminte că un trecător, d. **Iosif Oroveanu**, a intrat în trei zile consecutive la Stoica Alexandrescu, de câte 2 sau 3 ori pe zi, dar a căru memorie nu e îndestulătoare pentru ca să amintească cine erau vecinii lui, cu care sta de vorba ore întregi în fite-ce zi.

Această observațiune a venerabilului decan al baroului din București provoacă supărarea ministerului public și a părții civile. D. **procuror Coșciac** și d. **avocat Cantilii** protestează pentru că se calcă art. 344 proc. pen. care ordonă ca martorul să nu s'îl întrerupt. Apărarea însă protestează cu energiă în poitriva ministerului public în deosebire care, după ce a întrebunțat violența printre alte mijloace încă mai puțin legale, vine să șicaneze apărarea în exercitiul drepturilor sale.

Aceasta replică meritată provoacă aplauzele publicului.

D. președinte dă ordine să se dea afara acel ce au aplaudat.

Se expulzează o persoană și sedința se suspendă pentru câte-va minute.

La redeschidere, curtea blamează apărarea pentru întrebunțarea cuvintului *șican*.

Se continuă apoi ascultarea depozițiunei lui **Mihaila Nichita**.

D. **G. Paladi**. Ce a fost martorul înainte de a exercita profesiunea de bărbier?

R. Din copilăria am învățat meseria aceasta.

I. Dar a fost bărbier fără întrerupere?

R. Pentru ca să m'î pastrez zece, douăzeci de lei la vreme de boală (*Risete*).

D. **I. Lahovary**. Câtă chirie plătește acum pentru prăvălie?

R. Douăzeci de lei pe lună.

I. S'au spus Stoica Alexandrescu de câte ori a fost la el în casă **Iosif Oroveanu**.

Stoica: Numai o dată. Nikita nu spune adevărul. (Mișcare de indignațiune pe băncile juraților.)

Se ordonă martorului să stea la dispozițiunea curței.

Ghita Dinescu, de vre-o 40 de ani, agent de urmărire.

Spune ca pe din afară că a văzut pe **Iosif Oroveanu** șezând în prăvălia lui Stoica, cu cotul pe masă, și vorbind cu el, singuri amândoi. Nu s'au gândit să asculte de ce era vorba.

D. **G. Paladi**. Ce a fost martorul înainte de a fi agent de urmărire?

R. Comerciant.

I. De ce s'au lăsat de comerț?

R. Pentru că m'î era capitalul mic.

I. Nu a încetat plățile, cum se zice în comerț?

R. Nu, am plătit tot și apoi m'î am desfăcut prăvălia.

I. Este de mult agent?

R. De nouă ani.

I. Vrea să zică era în această funcție când d. **Iosif Oroveanu** era primar la Râmnic?

R. Da.

I. Oare nu a fost deslăuit o dată cu perceptorul de pe vremea aceea?

R. (cu ură). **Chiar Iosif Oroveanu a făcut treaba asta!**

(D. **I. Lahovary**. S'acum o plătește! (*Murmure de indignațiune în sală și pe băncile juraților.*)

Gheorghe Iristescu, sub-comisar la Râmnic. A văzut pe **Iosif Oroveanu** stând de vorba cu Stoica la ușa prăvăliei acestuia cu două săptămâni înainte de atentat, pe la orele 11 ziua.

Hercu Tobos, 40 ani, misit, de religie mosaică. Depozițiunea acestui martor a fost, pe lângă o lungă serie de contraziceri, pe care în zadar căuta să le repare d. președinte, elementul bufon din această dramatică afacere.

A văzut pe frații Oroveni, acum vre-o șase luni, trecând pe dinaintea prăvăliei lui Stoica, care îl salută, la a cărui salut răspunseră, dar fără a se opri.

În prima dispoziție de la Râmnic, misitul zice însă că a văzut numai pe d. Ion Oroveanu, și că a dat mâna cu Stoica, și că a stat cu el de vorbă.

Stoica răspunde că nu e adevărat, că d. Ion Oroveanu nu a venit niciodată la el anul acesta.

Hercu zice că a văzut pe **Pompiliu Ștefănescu** în prăvălia lui Stoica.

Stoica declară că nici-odată **Pompiliu** nu a fost la el.

Întreat dacă face ori-ce fel de misiție, fără excepție, **Hercu** zice că toate le face, pentru că, într'un oraș mic, este singurul mijloc de a nu muri de foame.

D. **G. Paladi**. Și la *Père Giovanni*!

Hercu. Fereste! nu l'rușine!

D. **Grădișteanu**. Și misiția de martor?

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de fot

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Nu cunoaște pe Oroveni, nu l-a văzut nici odată la Stoica.

Petrache Ionescu 12 ani cunoaște pe acasa. Frații Oroveanu nu veneau la Stoica, dar se duceau pe la Protopopescu.

I. Știa ceva de chestie? R. Nu știu de ce chestie?

Matheiu Niculescu, 23 ani, în serviciu la G. Protopopescu. Cunoaște pe toți preveniții. Spune că Gheorghe dormea când a venit Radu Pătrașcu și a luat pe Petrache cu el. Răspunde unui d. jurat că Iosif Oroveanu venea des la Gheorghe Stoica foarte rar, și că nu s'au întâlnit nici-o dată.

Petrache David Peștritul, 40 ani, cismar. Povestește că Muscalul l'a spus într-o zi la gară că are să plece la București cu un prieten care merge acolo ca să impune un boer mare, că el o să meargă cu prietenul acela până la București, că tot are treabă acolo, că o să l' buzunărească și o să l' lase acolo baltă.

I. Numai parale vrea să l' fure? R. Tot ce avea.

I. Și un revolver? R. Nu știu.

Când s'a întors, martorul a văzut pe Muscalul care l'a povestit că prietenul lui nu l'a împuscat pe boerul ăla, dar că el, Muscalul, l'a buzunărit pe prieten. Mi a spus că i-a luat 30 de lei. Mi a dat și mie 5, pe care mi datora. I. Se opune să mă povestească încă o dată; el începe dar previne că are obicei să aibă mintea slabă.

I. De ce nu ai denunțat pe Muscalul la prefect ori la poliție? R. Dar cine m'ar fi crezut că am vorbit ast-fel de lucruri cu altul în mijlocul câmpului. La orele 12 3/4 se suspendă ședința până la 2 ore.

La orele 2 1/2 ședința se reînchide.

Cestiune prealabila

D. I. Lahovary cere să se citeze d. Grigore Apostoleanu, comerciant, calea Victoriei 58, ca martor al apărării.

D. C. Stoicescu, ca avocat al părții civile, cere asemenea să se citeze antreprenorul otelului Kiriazii, ca martor al acuzării.

D. Președintele citează, în virtutea puterii sale discreționare, dar numai ca informatori.

Urmarea depozitiunilor martorilor acuzării

Nicolae Protopopescu, 26 ani, lemnar de trăsuri din Rîmnic, cunoaște pe toți acuzații, afară de Iosif Oroveanu.

Stoica i-a spus că are să facă o călătorie lungă în streinăătate. Deși are casele vis-à-vis de Stoica, în lături cu trei case la stînga, n'a văzut nici odată pe Oroveni ducându-se la Stoica.

D. Paladi. Să povestească martorul cum s'a dus la Rusciuk cu Muscalul ca să găsească un turc care găsească comori.

R. Dănsul mi-a vorbit de turcul ăla. Ne-am dus la Rusciuk pe cheituaia mea dar n'am găsit pe turc.

I. A văzut pe Pompiliu la Stoica? R. Nici o dată.

Ion Negreanu, 40 ani, funcționar la Râmnic, altă dată avocat.

Cunoaște pe acuzații. În ziua de 5 Septembrie, d. Pavel Robescu l'a luat cu dănsul la tribunal pentru a afla de la noul judecător sosit în oraș pentru instruirea afacerii, ce i s'a întâmplat fratelui său. La tribunal a aflat atentatul și a zis auzind că Iosif Oroveanu era implicat în afacere, și fusese arestat. Parcă i-nina mi spune că Iosif Oroveanu trebuie să fie amestecat în afacerea asta.

Heraclie Petrescu, 33 ani, funcționar comunal în Dobrogea, cunoaște pe toți acuzații afara de Pompiliu.

Sosind în Râmnic cu o trupă de teatru, a fost angajat la ziarul Rîmniceul. Acolo a venit d. Iosif Oroveanu de la rugat să scrie un articol în privința d-lui G. Vernescu. Mai pe urmă s'au împrietinit.

În 1883 l'a întrebat G. Protopopescu detaliu asupra morței lui Barbu Catargiu.

Spune cum l'a dus Ion Oroveanu la gară unde a sosit d. I. Brătianu.

Când s'a aflat de atentatul de la 4 Septembrie, familia Orovenilor s'a rugat de martor să nu spună nimic; dar că chiar familia crede că frații sunt vinovați de acel atentat.

Între, Rîmniceul a avut această idee.

Unde jurat. Ce te-a făcut să crezi că Oroveni sunt vinovați?

R. Pentru că îi cunoașteam, pentru că știam că sunt în stare să facă orice lucru pentru a și atinge scopul; au vrut să asasinizeze pe prefectul districtului Alecu Petrescu.

D. I. Lahovary. Iosif Oroveanu te-a pus să faci articole violente?

R. De sigur, mai violente de cât pamfletele de azi ale opozițiunii, E-poca, Lupta. (Risete.)

I. Le scriai din convingție, sau alt-fel?

R. Ba pentru că mă puneau să le scriu. (Miscare.) Firește, dacă ma plătea! (Exclamații de indignare în public.)

Martorul spune că a fost la Stoica cu Ion Oroveanu, care l' ducea ziare, și chiar că a mâncat cârnați cu acel acuzat la prăvălia lui Stoica.

Stoica declară categoric că nu este adevărat.

D. Paladi întreabă pe martor: Dacă își aduce aminte când a plecat din Rîmnic?

R. Am părăsit Rîmniceul când m'am pus în tren. (Risete.)

D. Jurat Brătianu. Cum se împărțea ziarul Rîmniceu?

R. Printr'un băiat.

D. Jurat Dr. Magureanu întreabă pe martor ce anume turpitudini avea de desvăluit contra fraților Oroveni, d'a vrut să scoată un jurnal al său când s'a deparțat de redacția Rîmniceului?

R. Fel de fel, dar se încurcă și nu precizează nimic.

D. Jurat Brătianu întreabă asupra căror anume puncte s'a ivit divergența de opinii între frații Oroveni și d-sa.

Martorul nu poate preciza.

D. Vernescu. Martorul a declarat adineaori că scria ori-ce fiind-că i se plătea ca să scrie, fără a scrie din convingție dar pentru interes.

Cum explică atunci divergența de opinii de care vorbește acum?

Martorul. Nu voiam a mai scrie într'un pamflet! (Risete.)

D. Stătescu îl întreabă de când e în funcție? cu ce mijloace a venit aci?

Martorul se roșește și crede de cuvință a se indigna contra întrebării o-lui Stătescu.

Întrebarea d-tale o i nsultă d-le (risete). Am venit cu mijloacele mele. Sunt notar într-o comună rurală din Dobrogea și nu depand de guvern, ci numai de onorabilul consiliu comunal. (veselie generală.)

Martorul face salute în dreapta, în stînga, surdă grațios și cu aer multumit de sine, și descinde în sala.

Se vede că de colo că fostul actor și-a învățat bine rolul de astă dată.

Martorul Pecetescu stăpînuie imprimării unde se publica Rîmniceul, declară că d-sa era proprietarul ziarului, că dînsul plătea redactorilor, că el dirigea politica ziarului, că ziarul făcea politica guvernamentală. În lipsa lui la băi ziarul ataca pe Prefectul Alexandru Popescu. Acesta s'a apucat de l'a persecutat; ast-fel că a pierdut 12.000 franci. Datunci încolo a intrat franc în opoziție. Heraclie Petrescu era plătit de d-sa, și nu este căuș și de puțin adevărat că acest Petrescu se țifăc vrea o destăinuire în contra fraților Oroveni.

Martorul are a se plînge contra acuzărilor Oroveni pentru daraveri de interese dintre ei, dar e silit azi să recunoască că opoziția ce făcea Oroveni în ziarul său, era opoziție locală, ear nu o opozițiune contra d-lui Brătianu.

Confruntarea întremartorii Eraclie Petrescu și Pecetescu

Eraclie Petrescu repetă în fața lui Pecetescu că la 1882 venind de la gară ia spus acestuia că frații Oroveni nutresc planuri infernale contra Primului ministru.

La aceste cuvinte, d. Pecetescu face o mișcare de indignare! Și apostrofează cu dispreț pe Eraclie Petrescu.

Cum poți se spune asemenea cuvinte! Nu ti e rusine? Nu e adevărat se imi fi spus vre o dată asemenea cuvinte. (Profunda impresie în sala, mișcare generală.)

D. Procuror general caută să steargă impresia produsă cerînd președintelui să citească depozitiile scrise ale martorilor.

Dialogul între Petrescu și Pecetescu continuă spre marea edificare a d-lor jurați, și a publicului.

Efectul produs este excelent pentru apărare.

D. Populeanu nu își poate stăpîni necazul.

La 4 1/2 ședința se suspendă pentru 5 minute.

Ședința se reînchide și se procede la ascultarea informatorului propus de apărare, d. Gr. Apostoleanu, comerciant din București.

El a văzut pe d-nu Ion Oroveanu o dată la poliție.

I. D. I. Lahovary, întreabă dacă fiind arestat la poliție, a auzit pe cineva alături tipînd?

R. Da. Mi s'a spus că era Stoica pe eare îl batea.

I. Erați strigate de durere?

R. Da.

Se întreabă Stoica dacă a fost bătut, el răspunde că nu. Continuă dar a spune că n'a fost bătut.

D. Storie Anastasiu, antreprenorul otelului Chiriazii, chemat de partea civilă; tot ca simplu informator.

I. D. Iosif Oroveanu când era în București, mânca de obicei la otel, Chiriazii?

R. Da.

I. În ziua de 1 sau 2 Septembrie a mâncat la otel?

R. Mi se pare da.

I. Vorbea politica, și ce?

R. Așa politică nu se cam vorbea pe la otel; D. Oroveanu vorbea politică, făcea opoziție da nu așa violentă.

D. Grădișteanu. Vă mulțumim de informator d-le Stoicescu. (Risete.)

Martorul Alter Frankel. El spune că a auzit zicîndu-se că dacă mergea procurorul cu cinci minute înainte găsea pe Pompiliu Stănescu la Oroveanu.

Întrebat fiind cine mai era în cafea când a auzit aceasta, zice că nu și aduce aminte.

Martorul Ilie Ionescu. E confruntat cu martorul precedent, acest martor e propus și de apărare.

El spune că cea ce a zis, n'a spus de la el ci a auzit lumea vorbind.

Se citește depozitiia făcută de Alter Frankel la Rîmniceu-Serai.

Dupe aceasta se suspendă ședința la orele 6, până la orele 8.

Ședința va dura astă noapte până la 2 ore, dupe propunerea unui domn jurat.

Urmarea pe mâine.

ULTIME INFORMATI

Primim din Botoșani următoarea depeșă:

Botoșani 2 ore 40 minute p. m. (sosită la orele 4 și 15 m.)

O întâlnire cu pistolul a avut loc la orele 10 între Gheorghe Cerkez secundat de Alexandru Holban și Alexandru Ghica, și între Ioan Pilat, nepot al generalului, Pilat care era prezent la Botoșani, secundat de colonelul Persiceanu și maiorul Mavrocordat.

De și depeșă nu ne spune, pare însă că întâlnirea n'a avut nici un rezultat.

La inaugurarea școlii rurale după moșia Sadova, aparținînd domeniului Coreanei, d. Calinderu a pronunțat, adresându-se în special către țărani ce erau față, un mic discurs prin care le a arătat că de mult au fost lăsate în părăsire interesele lor, și le a spus cum s'ar putea face binele în țara aceasta. Vom publica în estenso acest discurs, când spațiul ne va permite.

Se consideră disgrăția în care a căzut d. Vărnăv Liteanu ministru român la Berlin, ca o satisfacțiune dată d-lui Iancu Calenderu, care în mai multe rînduri s'a plîns unei înalte persoane din țară în contra d-lui Liteanu. Guvernul are mare nevoie în timpul de față de concursul d-lui Calinderu și nu știe ce demersuri să mai ia spre a l' atrage în colectivitate. Așteptăm ca d. Calinderu să nu cază în cursele ce-i întinde d. Brătianu.

Delegații secțiunilor Senatului în ceașta convenției comerciale cu Rusia sunt dd. C. Nanu, Lerescu, Nedelcomi, V. Alexandrescu Ureche, Arapu.

D. Mihail Kogălniceanu a zis, zilele trecute unuia din prietenii săi: «Brătianu voește cu ori-ce chip ca să se intru în minister cu dănsul. Asta n'o voi face-o. Tot ce pot face pentru dănsul este d'a l' pune la dispoziție după batalioane ca să l' păzească, când n'o mai fi la putere».

Astăzi era să se desvolte la Camera, interpelarea d-lui Fleava adresată d-lui I. Brătianu, ca ministru de interne.

D. Brătianu, deși hotărît a nu răspunde, nici n'a avut cuvința d'a merge la Camera, ci a stat la Senat toată ziua.

Mâine trebuie să se desvolte interpelarea d-lui Djuvara, privitoare la convenția consulară cu Germania. Interpelatorul însă va cere a nu și desvolta interpelarea până ce n'u vor fi desvolte cele-alte interpelări rămase în suferință.

Prin urmare mâine sunt trei interpelări la ordina zilei, și ele se vor prezenta în ordinea următoare: 1. Interpelarea d-lui Maiorescu. 2. Interpelarea d-lui Fleava. 3. Interpelarea d-lui Djuvara. Guvernul va încerca să nu răspundă la nici una din toate aceste interpelări.

Să așteaptă lumea la un scandal.

Să zice că s'a oferit d-lui procuror general Populeanu postul de membru la Curtea de Casație.

Ractificările convenției comerciale încheiate cu Englitera, sau schimbat astăzi între guvernul român și cel Englez.

Astăzi fiind ajunul anului 1887, după stilul nou, s'au înscris în cola oficială cursurile fondurilor de stat și ale creditelor funciare, în modul următor (evaluate în aur):

Table with 3 columns: Type of bond, Interest rate, and Value. Includes Renta amortis, Oblig. Stat, Scris. func. rur., etc.

Pe aceste cursuri se vor încheia intervariabile pe anul corent.

ULTIMA ORA

Viena, 31 Decembrie.—«Noua Presă Liberă» vorbind de pretinsă întoarcere a prințului de Battenberg, face să reiasă schimbarea produsă în politica Germaniei și Angliei, și spune că cu cât tensiunea dintre Rusia și Austria precum și temerile pentru pacea europeană se micșorează în urma intervenirii prințului de Bismark, cu atât dispăre sorții ca Austria să ia asupra-rolul de protector a Bulgariei, declinat de Anglia, de și aceasta e regretabil din punctul de vedere al dreptului și al moralei politice.

Nu se poate nega, adaugă foaia vieneză, că pacea Europei primează dorințele Bulgarilor. De aceea nu se poate crede că prințul de Batenberg se gândește la întoarcere, care ar fi semnalul unei ocupațiuni rusești.

Londra, 31 Decembrie.—«Times» parăsește speranța unui minister de coalițiune și consideră situațiunea interioară ca posomărată.

BIBLIOGRAFIE

A apărut de sub tipar

CALENDARUL SCOALEI PE ANUL 1887

Calendarul școlii e portativ, de buzunar, în mărimea de 10 pe 15 cm., în legătură elegantă de pânză, format de portofoliu cu notițe, și conține pe mai bine de 300 pagini hârtie fină, materiile arătate pe contrapagină de M. Berar, profesor la școala Normala superioară și la liceul Sf. Gheorghe.

Calendarul școlii se află de vânzare la editorii Tipografia Curții, Regale, F. Gobi Fil, București Pasagiul Român, și se poate trimite franco la domiciliu, îndată ce se va primi comandă și costul (în mărul său mandate postale).

A apărut în editura și executarea stabilimentului grafic Sococ et Teclu, Almanachul literar ilustrat, pe anul 1887.

A eșit de sub tipar: l'Almanach du High-life, edițiune de lux. Acest calendar foarte frumos l' recomandăm cititorilor noștri.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la librăria Sococ, 7 Calea Victoriei, cu prețul de 3 lei exemplarul, Amenajamentul padurii Morunglav din județul Roman, padure de stejar de 2602 h. a. 6616 m. p. tratată prin metoda «ensemblării naturale». Anexat: planul topografic.

A eșit de sub tipar: Discursurile lui Barbu Catargiu. Cu o notiță istorică asupra familiei Catargiu și o bibliografie a oratorului de Ang. Demetrescu, Prețul 5 lei. Pag. CXXVI și 522. — Suma ce va rezulta din vânzarea acestei cărți este destinată pentru Societatea investetorii poporului român, în al cărei local se află de-o-cam-dată depuse toate exemplarele, Curtea Bisericeii Sf. Ecaterina.

A apărut: Calendarul Lumei elegante 1887, (anul al optulea), 40 bani, ediție de lux. — Calendarul amicilor Poporului 1887 (anul al 27-lea), 1 lei 50 bani. Calendarul, Calculul, umoristic și satiric, 1887, (anul al 2-lea) 1 leu. — De vânzare la librăria-editoria Haimann în București, și la principalele librării din Capitala și districte.

MARE ESPOSITIE DE TABLOURI

No. 1, — Bulevardul Academiei, — No. 1 în Colțul Calei Victoriei

în fața Mareii Hotel de Boulevard

CELEBRA COLETIUNE

EARL OF WOMBWELL

din Londra

Va fi espusă pentru vânzare cu preturi, intradever excepționale.

Toate tablourile sunt vîndute cu garanție și pentru ca cea mai mare parte din artiști care le a făcut. Sunt inca în viață. Domnii cumpărători pot cere trimiter a lor artiști chiar pentru a se convinge de Autenticitate.

LOTARIA ATENUEI

A doua tragere a loteriei se va face Sâmbătă 26 Decembrie corent în sala Athenuei (întrarea Cismigiuului).

Loturiile câștigate sunt în număr de 126. Constituînd suma de lei 76.000. Tragerea va începe la 12 1/2 ore din zi. Întrea liberă

Aduc la cunoștința Publică că biletele Loteriei Ateneului cu aceste numere sunt arse 241.955, 064.256, 291.926, 244.783, 064.255, 244.759, 244.782, 069.396, 241.961, 244.781, 241.982, 461.720.

Apostol Ilescu. Sîr. Romana No. 75

BIUROUL DE ADVOCATURA AL

D-LUI T. MAIORESCU

s'a mutat No. 55 bis., Calea Victoriei, No. 55 bis. (lângă Otelul Orient) Ore de consultațiune 8—11 dimineața.

BUN SI NU SCUMP

Prima fabrica de conserve nationale fondata la anul 1879 sub firma

C. T. CHRISTOFOR LA MARINAR

Calea Victoriei, 100 vis-a-vis de Cismeaua rosie sub Jokei Club

Vinde cu urmatoarele precii fixe: Mazere boabe cutia de 12 persoane fr. 1-40 Fasole verde cutia de 12 persoane fr. 1-40 Bame cutia de 12 persoane fr. 1-40 Patlagele vinete cutia de 12 persoane fr. 1-40 Dovleci cutia de 12 persoane fr. 1-40 Torhon cutia de 12 persoane fr. 1-40 Mazere boabe cutia de 6 persoane fr. 1-40 Fasole cutia de 6 persoane fr. 1-40 Bame cutia de 6 persoane fr. 1-40 Patlagele vinete cutia de 6 persoane fr. 1-40 Dovleci cutia de 6 persoane fr. 1-40 Ghiveci cutia de 6 persoane fr. 1-40

NB. Asemenia mai posed un mare depou de: Vin alb de Dragasani litru 80 bani Vin negru de Necuresi litru 80 bani vechiu de 4 ani

Rog dar pe onor. public a nu pierde ocașia-ne sa a vizita acest Magazin spre a se convinge de adevăru.

Cu stima C. T. CHRISTOFORU.

D-RUL A. VIANU

Dă consultațiuni pentru boale de OCHI, URECHI și SIFILITICE și fac operațiuni de hirurgie oculară.

București, Calea Văcărești No. 52 (alături cu spitalul Vencrat) de la orele 2—4 după amiază.

ALECU A. BALS

AVOCAT

No. 24, Strada Dreaptă, No. 24

Recomandăm Atelierele de Croitorie Moderna (I. Weich) situat pe Bulevardul Elisabetha Palatul Eforiei, pentru confecționare de haine și Barbătești, după jurnalele cele mai noi și cu stofele cele mai fine. Prețurile sunt foarte moderate.

Am onoare a recomanda onor. P. T. public marele meu deposit de făinuri escelente din primele fabrici dio țară și streinăătate precum și depositul meu de mărfuri de coloniale cu prețuri foarte moderate

Cu stima G. GIESEL Cal. Mosilor 38 bis BUCURESTI.

D-R TERPANDRU

de la facultatea de medicină din Paris Specialist în boale de ochi și sifilis

Consultațiuni de la 8—10 și 2—5

No. 1, Strada Biserica Eni No. 1

DR. MARCEL

LAUREAT AL FACULTATII DE MEDICINA DIN PARIS Consultațiuni între orele 3—6

No. 45, Calea Șerban-Voda, No. 45

CONSTANTIN N. MICLESCU

fost magistrat

AVOCAT

No. 61 Strada Scaunele, No. 61

SE VINDE din cauza plecării cu prețuri moderate: mobile o musica de masa, oglinzi, tablouri lampi și alte obiecte.

A se adresa la administrația ziarului Epoca.

CASA DE SCHIMB

ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU

Strada Lipscani, No. 45 bis

București, 18/30 Decembrie

Table with 3 columns: VALORI, Scadența couponelor, and Terg lib curs mediu. Includes FONDURI DE STAT ROMAN, Renta rom. per. 1875, Renta rom. amortis, etc.

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
 No. 33, Strada Lipskani, No. 33
 Cursul pe ziua de 18 Decembrie 1886

| VALORI | Cump. | Vend. |
|------------------------------------|---------|---------|
| 5 0/0 Renta amortisabilă | 93 | 93 1/2 |
| 5 0/0 " română perpetua | | |
| 6 0/0 Oblig. de Stat. (Rur. conv.) | 86 3/4 | 87 1/4 |
| Impr. cu prime Bucur. (lei 20) | 33 | 35 |
| 5 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883 | 75 1/2 | 76 |
| 10 lei Oblig. Casei pens. (L. 300) | 212 | 218 |
| 5 0/0 Scrisuri funciare urbane | 84 1/2 | 85 |
| 6 0/0 " " " " " " | | |
| 7 0/0 " " " " " " | 102 | 102 1/2 |
| 5 0/0 " rurale | 87 1/4 | 87 3/4 |
| 7 0/0 " " " " " " | 104 1/2 | 105 |
| Aur contra Argint sau bilete. | 174 1/4 | 173 1/4 |

PRIMUL MAGASIN DE MANUSI
F. NOVAK
 FURNISORUL CURTII REGALE
 — BUCURESTI —
 Cal. Vict. 74, vis-à-vis de Palatul Regal

Mare asortiment de mănuși de bătă, dame și copii. *Recomand nou asortiment de manusi de piele de cal de Rusia.* Singurul depozitar pentru toată România.

F. Novak
 74, Calea Victoriei, 74.

AVIS
LA BRICIUL LUI NAPOLEON
 SALON SPECIAL DE TUNS, RAS SI FRESAT
 Acest salon este aranjat cu totul din nou și foarte elegant.
 N. B. face abonamente a la carte cu patru lei o carte cu 12 cupoane tot de odată vă recomandăm și un mare asortiment de parfumerie, pudră Velatine, Gearmandrie, pastă, apă de lubin veritabile etc. etc.
 Sper că onor. public și onor. mei clienți mă vor onora cu prezența d-lor.
 Cu perfectă stimă
St. Iorgu Costandinescu
 No. 142, Cal. Vic. No. 142
 vis-à-vis de ministerul financelor și domeniului.

Singura Scoala de muzica vocala si instrumentala in tara, autorizata si aprobata de inaltul guvern a d-lui profesor
ANTON KNEISEL
 BUCURESTI
 — No. 12, Calea Victoriei No. 12 —
 Aceasta scoala fiind prevazuta cu mai multi profesori se pot preda lectiuni de muzica vocala si de or instrument pentru modesta suma.
de 15 franci pe luna
 de la 1/13 Maiu va fi si un curs separat in fle-care Duminica dupa amezza pentru patru maini trios quartete etc. la care nu se primesc de cât Elevii cei inaintati
pentru acesta 10 fr. pe luna
 inscrierile se fac in toate zilele de la 8-9 a. m. si de la 3-8 dupa amezza.

ANUNCIU IMPORTANT
 RECOMANDAM CU DEOSEBIRE
MAGASINUL CARAPATI
 CASĂ DE CONFIANȚĂ
 Bine asortata cu tot felul de BIJUTERIE DE AUR SI DE ARGINT, LUCRATE CU BRILIANTE SI DIAMANTE etc., precum si ARGINTARIE VERITABILE si de CHINA servituri de masa, pahare de ciuau, icone, candele etc.
 SE VINDE CU PREȚURI SCAZUTE, din cauza ca voeste se se desface de toate marfurile sale din Magazin.

CUMPARATI CADOURILE DE SERBATORI LA
DARMET
 Bucuresti, No. 51 bis, — Calea Victoriei, — No. 51 bis.
 Pentru că este Cassă care vinde mărfurile cu prețurile cele mai fine având în vedere Superioritatea produselor sale.
 Este foarte ușor a se convinge cine-va vizitând magazinurile acestei Casse, a cărei reputațiune n'are nevoie a fi discutată.

PRIMUL BIROU DE PLASARE
 Pentru toata România Concesionat de Guvern pentru institutrice, guvernante Bone de copii, Menagere si Cameriste superioare. Prin numeroasele sale relatii atât cu streinatatea cât si cu toata România, Biurul este pus in pozitie a satisface toate cererile.
 Se va pune în scrisori si un timbru pentru respuns.
D-ra Adelaide Bandau
 institutrice diplomata
 — No. 72, Calea Victoriei, No. 72 —
 vis-à-vis de Palatul Regal

M. SCHWARTZ
OPTIC
 STRADA CAROL I No. 22
 Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.
 Conserve de toate nuanțele pentru induloirea luminii, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metriche etc. cu prețuri foarte moderate.

PREȚURI FOARTE REDUSE
SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE
 Se găsește numai la succursala generală în București, strada Lipskani No. 96, lângă Banca României.
Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER
H. HEIM, Viena-Dobling

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI
 prin întrebuințarea elixirului dentifric
P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI
 din Manastirea SOULAC (Gironde, Francia)
 Don MANUELONNE, Prieur
2 MEDALII DE AUR: Bruzella 1880, Londra 1884
 cele mai înalte recompense
INVENTATA IN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE BOURSAND
 Intrebuințarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de căte-va picături în apă, previne și vindecă căreia dinților, pe care-i albește, consolidează, fortificând și însănătoșind gingiile.
SEGUIN
 3, RUE HUGUERIE, 3 BORDEAUX
 Casa fondată în 1807 AGENT GENERAL
 Depozit la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori reprezentanți pentru România, Serbia și Bulgaria; Agentia Comercială Franceză din Galați și Sucursalele ei.

ELIXIR SI PUDRA DE DINTI
 preparat de
DOCTORUL LEMPART, JUNIOR
 se găsește de vânzare la d-ni farmacisti W. Thuringer Calea Victoriei 126, Bruss Cal. Vic. 26, Drogueria Ovesa 8 Str. Acad. 39, la Parfumeria «Stella» vis-à-vis de Palat, la Magazinul la Menagér Cal. Vic. vis-à-vis de Bis. Sărăndar și la Reuter Coiffeur Boulevard Elisabetha Hotelul Boulevard.

HAINA BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT
BAZAR D'ENGLITERA
 — BUCURESTI —
 3 — COLTUL STRADEI GABROVENI SI SELARI — 3
 Avem onoarea de a recomanda onorabilului public și clientelei noastre magazinul nostru, bine asortat cu tot felul de stoffe moderne de comode pentru Sesonul de Prima-Vera și Toama. Asemenea am primit un bogat asortiment de haine confecționate după Ultimul Jurnal, Jaquette cu Veste Chavot, Partesuri de Coachmen, Pantaloni fantaisie, Veste Brocate și Piquet fantaisie. Asemenea avem și Costume de copii cele mai moderne și cu precuiri foarte convenabile.
 De aceea rugăm pe onorabilul public și clientela noastră, a ne onora cu Visitele d-lor, asigurându-ne ca vor fi pe deplin satisfacuti.
BAZAR D'ENGLITERA
 3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3 BUCURESTI

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”
 N° 3, STRADA EPISCOPIEI, N° 3

COFETARIA BROFT
 COFETARIA BROFT are onoare d'annunța Onorabilile Sale Clientele că ține tot-d-a-una un mare asortiment de Bona-bone proaspete, **Supra fine in genul Boissier: marons glacés, petits fours glacés, fours thé** etc.
 COFETARIA BROFT prepară în atelierul său cu colaborarea celor d'antăi lucrători eșiți din casa Boissier, toate articulele ce pune în consumațiune etc.
 COFETARIA BROFT caută a mulțami pe onor. sa clientelă, oferindu-i pentru prețuri moderate, consumațiunii de prima calitate.
 COFETARIA BROFT este deschisa în toate serile dupa teatre.

RECOMANDAM
ATELIERUL DE TAPITERIE
CONSTANTIN SIROCHI
 — No. 45, Calea Dorobanti, No. 45 —
 Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.
Preturile moderate, executiunea la timpul hotarât.
CONSTANTIN SIROCHI.

CADOURI
PENTRU ANUL NOU
 Musici de masa de la 4 până la 10 cântece și musici de copii (manivelles) precum și un mare asortiment de
ARISTOANE SI CLARIPHONE
 care cântă peste 1,000 cântece după notele lor respective adică **Cântece Nationale, Dansuri, si Opere etc.**
 Se află de vânzare en gros si en detail cu prețurile fabricel.
M. SCHIFFER
 Strada. Carol I, No. 2, etagiul desus.

MARELE HOTEL MANU
 situat pe Calea Victoriei lângă Palatul Regal
 Aranjându-se din nou elegant d-nii vizitatorilor vor găsi tot confortul dorit curățenie exemplară și serviciul prompt *preturile sunt foarte moderate* începând de la 1 franc și jumătate Camera. **O berarie eleganta** se află în Hotel. **Restaurantul** aranjat cu totul din nou cu o bucatărie internațională aleasă servind și în Cabine particulare.
Preturile cele mai reduse
DE ARENDAT moșia Fărcașul cu începere de la sf. Gheorghe 1888.
 Doritorii se vor adresa la d. avocat C. Popescu, Calea Dorobanților, No. 49.

ATELIER MECANIC
P. KEILHAUER
 No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59
 Recomand atelierul meu cu Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontani, Canale (robinete) de tot felul Tuburi de fer, tucii si plumb.
 Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesorile, sgeaburi de coborire inodore, capace de hasnale etc.
MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA
 Vase, socluri, abusuri bancl de gradina, grilaje de ingrațit mormine, pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.
 TUBURI, INSTALATIUNI COMPLETE DE BAI CPNUCTE DE RPA (151)

DE VÂNZARE Casa din Strada Romană No. 72. Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.
O frumoasa Camera elegant mobila în centru orașului. A se adresa la redacția ziarului Epoca.

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA DE LA COTROCENI
 Societate anonima cu un capital de 1,500,000 fr. întreg varsat
 Usina situată la București, Cotroceni, Șoseaua Pandurilor, peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin stațiunea Dêlu-Spirea.
 DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STR. BIS. ENI, 5
Adresa telegrafica: BASALT, Bucuresti
DEPOSITE SECUNDARE
 In Bucuresti, Calea Grivita, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piata Sf. Arhanghel. — In Craiova la D. G. Poumay, banquier.
 Industria Națională ale cărei produse au obținut la Expositiunea Cooperatorilor din București cea mai mare recompensă:
DIPLOMA DE ONOARE CLASA I
 Estras din preturile curente pentru Bucuresti

| FELUL MATERIALULUI | Nr. bucatilor necesare pentru unitate de masura | PREȚURILE | | |
|-----------------------|---|-----------|--------|--------|
| | | Cal. 1 | Cal. 2 | Cal. 3 |
| Pavele pentru bordure | 10 | 350 | 4.25 | 325 |
| Pavele pentru pavagiu | 50 | 270 | 15.00 | 250 |
| Pespezi pătrate | 25 | 380 | 11.00 | 360 |
| Pătrate felurite | 38 | 240 | 10.00 | 210 |
| Borduri de grădină | 10 | 150 | — | 130 |
| Cărămizi refractare | 420 | 320 | — | — |
| Cărămizi cu 6 găuri | 80 | 65 | — | — |

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care execută lucrări pentru Comună, Societatea se însărcinează și cu executarea, garantând întreținerea a un an și că se mai află la usină materiale vechi și disform.
— CU PREȚURI FOARTE REDUSE —

„STELLA”
 Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti recomanda specialități
DE SAPUN DE RUFÉ SI SAPUN DE TOALETA etc.
 DEPOU CENTRAL SI BIUROU:
 Calea Victoriei, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

MARELE HOTEL DE FRANCE
 — BUCURESTI —
 No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.
 Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Stradei Lipskani, din nou clădit, având patru fașade, ast-fel în cât toate ferestrele răspândesc în stradă. — Cu desăvârșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturi, — curățenia cea mai exemplară. — Salon pentru soarelele, nunți, banche-turi și attele. — Toate lucrurile de consumațiune de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.
PH. HUGO
 ANTREPRENOR
 PROPRIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

G. HILLMER
 — BUCURESTI —
 No. 12, Strada Stirbey-Vodă, No. 12 lângă Orpheu
 Instalațiune de aparate cu gaz aerian gasolin de la 10 până la 500 flacăre.
MAGAZIN
 de lampe brevetate «Excelsior» fără fitil și cilindru arzând fără nici un pericol chiar dacă lampa se restorână sau cade.
 Bogat asortiment de aparate pentru iluminare precum: Lampi, Lanterne, Lyre, Candelabre etc. ca și lampi de lipit și iluminare (siesnice) cu benzina.
 Vânzare de petrol, benzina, gasolina și uleiuri minerale, prefaceri de lampi obicinuile după noul sistem Excelsior.
 Atelier pentru ori-ce lucrări atingătoare de această specialitate, Serviciul prompt cu precuiri fixe și moderate.
 Mare depou de Canale (Robinete) și toate obiectele pentru conducte de apă, gaz și vapor din toate sistemele de ele mai renumite fabrice.
 Singurul reprezentant pentru România.